

Liste des oiseaux du Sahara Atlantique marocain. Mise à jour février 2017 (rév. 3.0)

Patrick BERGIER ⁽¹⁾, Michel THÉVENOT ⁽²⁾ et Abdeljebbar QNINBA ⁽³⁾

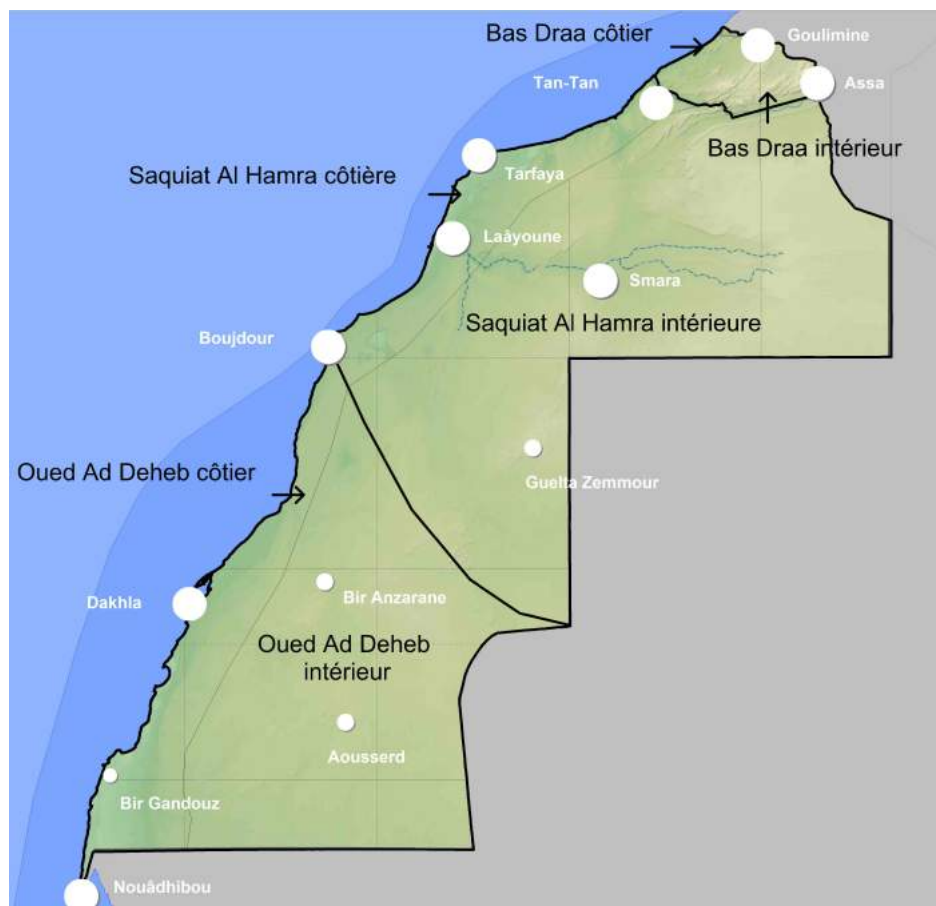
⁽¹⁾ Go-South, 4 Avenue Folco de Baroncelli – 13210 Saint Rémy de Provence (France)
www.go-south.org pbergier@yahoo.fr

⁽²⁾ 353 chemin des Mendrous – 34170 Castelnau-le-Lez (France)
michelthevenot@wanadoo.fr

⁽³⁾ Département de Zoologie et Ecologie Animale, Institut Scientifique, Université Mohammed V de Rabat,
Avenue Ibn Batouta, BP 703 – 10090 Agdal-Rabat (Maroc)
qninba_abdel59@yahoo.fr

Disponible en ligne (Available online) : 15 février 2017

Cette liste présente les 383 espèces citées à ce jour (février 2017) du Sahara Atlantique marocain, dans les limites géographiques présentées sur la carte ci-dessous.



Séquence systématique, taxonomie et nomenclature retenues

Nous avons suivi la séquence systématique et, généralement, la taxonomie et la nomenclature adoptées par BirdLife International et l'Union Européenne à la suite des travaux de l'équipe du Handbook of the Birds of the World. Cette liste peut être consultée sur http://datazone.birdlife.org/userfiles/file/Species/Taxonomy/BirdLife_Checklist_Version_90.zip (BirdLife Taxonomic Checklist v9.0, décembre 2016).

Le statut phénologique de chaque espèce est présenté à la suite des noms scientifiques et vernaculaires. Il est décrit par une ou plusieurs des abréviations suivantes :

- **RB (Resident breeder) – Sédentaire.** Espèce dont la plupart des individus restent au Sahara Atlantique en-dehors de la saison de reproduction. Certaines de ces espèces peuvent toutefois effectuer des mouvements d'erratismes liés par exemple à la disponibilité en ressources alimentaires.
- **BM (Breeding migrant) – Estivant nicheur.** Espèce se reproduisant dans le Sahara Atlantique mais dont la majorité des individus, hors saison de reproduction, gagne ses quartiers d'hiver généralement situés en Afrique subsaharienne.
- **RB/BM (Resident / Breeding Migrant) – Sédentaire / Estivant nicheur.** Espèce dont une partie de la population est estivante et l'autre sédentaire.
- **OB (Occasional breeder) – Nicheur occasionnel.** Espèce pour laquelle quelques cas de reproduction, non annuels, ont été constatés.
- **FB (Former breeder) – Nicheur disparu.**
- **PM (Passage migrant) – Migrateur au long cours.** Espèce observable en migration en périodes pré-et/ou post-nuptiale, le plus souvent au passage entre l'Europe et l'Afrique subsaharienne.
- **WV (Winter visitor) – Hivernant.**
- **OW (Occasional winter occurrence of regular migrant species - BM, PM) – Présence hivernale occasionnelle d'une espèce habituellement estivante nicheuse ou migratrice au long cours.**
- **AV (Accidental Visitor) – Espèce accidentelle,** précisant, le cas échéant :
 - **PAV (Palearctic accidental visitor) – Espèce paléarctique accidentelle.**
 - **NAV (Nearctic accidental visitor) – Espèce néarctique accidentelle.**
 - **ATAV (Afro-tropical accidental visitor) – Espèce afro-tropicale accidentelle.**
- **F(AV) (Former accidental visitor, not recorded since mid-1970s) – Ancien visiteur accidentel,** plus noté depuis le milieu des années 1970s.
- **?** (Indique un doute sur le statut concerné.

Liste des espèces citées

STRUTHIONIDÉS

Struthio camelus	Autruche d'Afrique, Common Ostrich, Avestruz común	FB, OB
PHASIANIDÉS		
Coturnix coturnix	Caille des blés, Common Quail, Codorniz común	PM, BM, OW
Alectoris barbara	Perdrix gabra, Barbary Partridge, Perdiz moruna	RB
ANATIDÉS		
Oxyura jamaicensis	Érismature rousse, Ruddy Duck, Malvasía canela	PAV?/NAV?
Branta bernicla	Bernache cravant, Brent Goose, Barnacla carinegra	PAV
Anser anser	Oie cendrée, Greylag Goose, Ánsar común	PAV
Anser fabalis	Oie des moissons, Bean Goose, Ánsar campestre	PAV

Liste des oiseaux du Sahara Atlantique

Anser albifrons	Oie rieuse, Greater White-fronted Goose, Ánsar careto	PAV
Melanitta nigra	Macreuse noire, Common Scoter, Negrón común	WV, PM
Mergus serrator	Harle huppé, Red-breasted Merganser, Serreta mediana	PAV
Tadorna tadorna	Tadome de Belon, Common Shelduck, Tarro blanco	WV, PM
Tadorna ferruginea	Tadome casarca, Ruddy Shelduck, Tarro canelo	RB
Plectropterus gambensis	Oie-armée de Gambie, Spur-winged Goose, Ganso espolonado	ATAV?
Marmaronetta angustirostris	Sarcelle marbrée, Marbled Teal, Cerceta pardilla	WV, PM, OB
Aythya ferina	Fuligule milouin, Common Pochard, Porrón europeo	WV, PM
Aythya nyroca	Fuligule nyroca, Ferruginous Duck, Porrón pardo	PAV
Aythya collaris	Fuligule à collier, Ring-necked Duck, Porrón acollarado	NAV
Aythya fuligula	Fuligule morillon, Tufted Duck, Porrón moñudo	PAV
Aythya marila	Fuligule milouinan, Greater Scaup, Porrón bastardo	PAV
Aythya affinis	Petit Fuligule, Lesser Scaup, Porrón bola	NAV
Spatula querquedula	Sarcelle d'été, Garganey, Cerceta carretona	PM, OW
Spatula clypeata	Canard souchet, Northern Shoveler, Cuchara común	WV, PM
Mareca strepera	Canard chipeau, Gadwall, Ánade friso	PAV
Mareca penelope	Canard siffleur, Eurasian Wigeon, Silbón europeo	WV, PM
Anas platyrhynchos	Canard colvert, Mallard, Ánade azulón	WV
Anas acuta	Canard pilet, Northern Pintail, Ánade rabudo norteño	WV, PM
Anas crecca	Sarcelle d'hiver, Common Teal, Cerceta común	WV, PM
PODICIPÉDIDÉS		
Tachybaptus ruficollis	Grèbe castagneux, Little Grebe, Zampullín común	RB, WV, PM?
Podiceps cristatus	Grèbe huppé, Great Crested Grebe, Somormujo lavanco	WV
Podiceps nigricollis	Grèbe à cou noir, Black-necked Grebe, Zampullín cuellinegro	WV, PM, OB?
PHOENICOPTERIDÉS		
Phoenicopterus roseus	Flamant rose, Greater Flamingo, Flamenco común	PM, WV, FB
Phoeniconaias minor	Flamant nain, Lesser Flamingo, Flamenco enano	ATAV
PHAETONTIDÉS		
Phaeton aethereus	Phaéton à bec rouge, Red-billed Tropicbird, Rabijunco etéreo	ATAV
COLUMBIDÉS		
Columba livia	Pigeon biset, Rock Dove, Paloma bravía	RB
Columba palumbus	Pigeon ramier, Common Woodpigeon, Paloma torcaz	PAV
Streptopelia turtur	Tourterelle des bois, European Turtle-dove, Tórtola europea	PM, BM, OW
Streptopelia decaocto	Tourterelle turque, Eurasian Collared-dove, Tórtola turca	RB
Streptopelia roseogrisea	Tourterelle rieuse, African Collared-dove, Tórtola rosigris	ATAV?
Spilopelia senegalensis	Tourterelle maillée, Laughing Dove, Tórtola senegalesa	RB
Oena capensis	Tourtelette masquée, Namaqua Dove, Tortolita rabilarga	ATAV, OB
PTÉROCLIDIDÉS		
Pterocles orientalis	Ganga unibande, Black-bellied Sandgrouse, Ganga ortega	RB
Pterocles senegallus	Ganga tacheté, Spotted Sandgrouse, Ganga moteada	RB, BM
Pterocles coronatus	Ganga couronné, Crowned Sandgrouse, Ganga coronada	RB
Pterocles alchata	Ganga cata, Pin-tailed Sandgrouse, Ganga ibérica	WV, FB/OB?
Pterocles lichtensteinii	Ganga de Lichtenstein, Lichtenstein's Sandgrouse, Ganga de Lichtenstein	RB?
CAPRIMULGIDÉS		
Caprimulgus ruficollis	Engoulevent à collier roux, Red-necked Nightjar, Chotacabras cuellirrojo	PM, OW
Caprimulgus europaeus	Engoulevent d'Europe, European Nightjar, Chotacabras europeo	PM, OW
Caprimulgus aegyptius	Engoulevent du désert, Egyptian Nightjar, Chotacabras egipcio	PAV
Caprimulgus eximius	Engoulevent doré, Golden Nightjar, Chotacabras dorado	ATAV, OB?
APODIDÉS		
Tachymarptis melba	Martinet à ventre blanc, Alpine Swift, Vencejo real	PM
Apus caffer	Martinet café, White-rumped Swift, Vencejo café	ATAV
Apus affinis	Martinet des maisons, Little Swift, Vencejo moro	PM/WV?, OB?
Apus unicolor	Martinet unicolore, Plain Swift, Vencejo unicolor	PAV
Apus pallidus	Martinet pâle, Pallid Swift, Vencejo pálido	PM, OB/BM?, OW?
Apus apus	Martinet noir, Common Swift, Vencejo común	PM, OW?
CUCULIDÉS		
Clamator glandarius	Coucou geai, Great Spotted Cuckoo, Críalo europeo	PM, OB?
Cuculus canorus	Coucou gris, Common Cuckoo, Cuco común	PM
RALLIDÉS		
Rallus aquaticus	Râle d'eau, Western Water Rail, Rascón europeo	WV
Crex egregia	Râle des prés, African Crane, Guión africano	ATAV
Crex crex	Râle des genêts, Corncrake, Guión de codornices	PM
Porzana porzana	Marouette ponctuée, Spotted Crane, Polluela pintoja	PM
Zapornia parva	Marouette poussin, Little Crane, Polluela bastarda	PM
Zapornia pusilla	Marouette de Baillon, Baillon's Crane, Polluela chica	PM
Porphyrio alleni	Talève d'Allen, Allen's Gallinule, Calamoncillo africano	ATAV
Gallinula chloropus	Gallinule poule-d'eau, Common Moorhen, Gallineta común	RB, WV, PM
Fulica cristata	Foulque à crête, Red-knobbed Coot, Focha moruna	PAV
Fulica atra	Foulque macroule, Common Coot, Focha común	WV, PM, RB

Liste des oiseaux du Sahara Atlantique

GRUIDÉS

Grus grus Grue cendrée, Common Crane, Grulla común PAV

OTIDIDÉS

Chlamydotis undulata Outarde houbara, African Houbara, Avutarda hubara africana RB
Ardeotis arabs Outarde arabe, Arabian Bustard, Avutarda árabe ATAV

GAVIIDÉS

Gavia immer Plongeon huard, Common Loon, Colimbo grande AV

OCÉANITIDÉS

Oceanites oceanicus Océanite de Wilson, Wilson's Storm-petrel, Paíño de Wilson PM
Pelagodroma marina Océanite frégate, White-faced Storm-petrel, Paíño pechialbo AV

HYDROBATIDÉS

Hydrobates pelagicus Océanite tempête, European Storm-petrel, Paíño europeo PM, WV
Hydrobates castro Océanite de Castro, Band-rumped Storm-petrel, Paíño de Madeira AV/PM?
Hydrobates leucorhous Océanite cul-blanc, Leach's Storm-petrel, Paíño boreal PM, OW
Hydrobates monorhis Océanite de Swinhoe, Swinhoe's Storm-petrel, Paíño de Swinhoe AV?

PROCELLARIIDÉS

Pterodroma deserta Pétrel des Desertas, Desertas Petrel, Petrel de las Desertas PAV
Pterodroma madeira Pétrel de Madère, Zino's Petrel, Petrel freira PAV
Ardenna grisea Puffin fuligineux, Sooty Shearwater, Pardela sombría PM, OW
Ardenna gravis Puffin majeur, Great Shearwater, Pardela capiroxada PM
Calonectris diomedea Puffin de Scopoli, Scopoli's Shearwater, Pardela cenicienta mediterránea PM, WV
Calonectris borealis Puffin cendré, Cory's Shearwater, Pardela cenicienta canaria PM, WV
Calonectris edwardsii Puffin du Cap-Vert, Cape Verde Shearwater, Pardela cenicienta caboverdiana PAV?
Puffinus puffinus Puffin des Anglais, Manx Shearwater, Pardela pichoneta PM
Puffinus mauretanicus Puffin des Baléares, Balearic Shearwater, Pardela balear PM, WV
Puffinus lherminieri Puffin d'Audubon, Audubon's Shearwater, Pardela de Audubon AV
Bulweria bulwerii Pétrel de Bulwer, Bulwer's Petrel, Petrel de Bulwer AV

CICONIIDÉS

Leptoptilos crumenifer Marabout d'Afrique, Marabou, Marabú africano ATAV?
Ciconia nigra Cigogne noire, Black Stork, Cigüeña negra PM, OW
Ciconia ciconia Cigogne blanche, White Stork, Cigüeña blanca PM, WV?

THRESKIORNITHIDÉS

Platalea leucorodia Spatule blanche, Eurasian Spoonbill, Espátula común PM, WV, OB?
Geronticus eremita Ibis chauve, Northern Bald Ibis, Ibis eremita WV
Plegadis falcinellus Ibis falcinelle, Glossy Ibis, Morito común PM, WV, OB?

ARDÉIDÉS

Botaurus stellaris Butor étoilé, Eurasian Bittern, Avetoro común PM
Ixobrychus minutus Blongios nain, Common Little Bittern, Avetorillo común PM
Nycticorax nycticorax Bihoreau gris, Black-crowned Night-heron, Martinete común PM, OW
Ardeola ralloides Crabier chevelu, Squacco Heron, Garcilla cangrejera PM
Bubulcus ibis Héron garde-boeufs, Cattle Egret, Garcilla bueyera RB, PM, WV
Ardea cinerea Héron cendré, Grey Heron, Garza real PM, WV
Ardea purpurea Héron pourpré, Purple Heron, Garza imperial PM, OW
Ardea alba Grande Aigrette, Great White Egret, Garceta grande PAV
Egretta garzetta Aigrette garzette, Little Egret, Garceta común WV, PM, OB
Egretta gularis Aigrette à gorge blanche, Western Reef-egret, Garceta dimorfa ATAV

PÉLÉCANIDÉS

Pelecanus onocrotalus Pélican blanc, Great White Pelican, Pelicano común ATAV?

SULIDÉS

Morus bassanus Fou de Bassan, Northern Gannet, Alcatraz atlántico PM, WV
Sula leucogaster Fou brun, Brown Booby, Piquero pardo ATAV?
Sula dactylatra Fou masqué, Masked Booby, Piquero enmascarado NAV

PHALACROCORACIDÉS

Microcarbo africanus Cormoran africain, Long-tailed Cormorant, Cormorán africano ATAV?
Phalacrocorax aristotelis Cormoran huppé, European Shag, Cormorán moñudo OB/RB?
Phalacrocorax carbo Grand Cormoran, Great Cormorant, Cormorán grande RB, WV

BURHINIDÉS

Burhinus oedipnemus Oedicnème criard, Eurasian Thick-knee, Alcaraván común RB, WV, PM
Burhinus senegalensis Oedicnème du Sénégal, Senegal Thick-knee, Alcaraván senegalés ATAV?

HAEMATOPODIDÉS

Haematopus ostralegus Huîtrier pie, Eurasian Oystercatcher, Ostrero euroasiático PM, WV

RECURVIROSTRIDÉS

Recurvirostra avosetta Avocette élégante, Pied Avocet, Avoceta común PM, WV, OB
Himantopus himantopus Échasse blanche, Black-winged Stilt, Cigüeñuela común PM, WV, BM/RB?

CHARADRIIDÉS

Pluvialis squatarola Pluvier argenté, Grey Plover, Chorlito gris PM, WV
Pluvialis apricaria Pluvier doré, Eurasian Golden Plover, Chorlito dorado europeo WV, PM
Eudromias morinellus Pluvier guignard, Eurasian Dotterel, Chorlito carambolo PAV
Charadrius hiaticula Pluvier grand-gravelot, Common Ringed Plover, Chorlito grande PM, WV
Charadrius dubius Pluvier petit-gravelot, Little Ringed Plover, Chorlito chico RB, PM, WV

Liste des oiseaux du Sahara Atlantique

Charadrius alexandrinus	Pluvier à collier interrompu, Kentish Plover, Chorlitoje patinegro	RB, BM?, PM, WV
Vanellus vanellus	Vanneau huppé, Northern Lapwing, Avefría europea	WV, PM
SCOLOPACIDÉS		
Bartramia longicauda	Maubèche des champs, Upland Sandpiper, Correlimos batitú	NAV
Numenius phaeopus	Courlis corlieu, Whimbrel, Zarapito trinador	PM, WV
Numenius tenuirostris	Courlis à bec grêle, Slender-billed Curlew, Zarapito fino	F(AV)
Numenius arquata	Courlis cendré, Eurasian Curlew, Zarapito real	PM, WV
Limosa lapponica	Barge rousse, Bar-tailed Godwit, Aguja colipinta	WV, PM
Limosa limosa	Barge à queue noire, Black-tailed Godwit, Aguja colinegra	PM, WV
Arenaria interpres	Tournepierre à collier, Ruddy Turnstone, Vuelvepedras común	PM, WV
Calidris canutus	Bécasseau maubèche, Red Knot, Correlimos gordo	PM, WV
Calidris pugnax	Combattant varié, Ruff, Combatiente	PM, WV
Calidris falcinellus	Bécasseau falcinelle, Broad-billed Sandpiper, Correlimos falcinelo	PAV
Calidris ferruginea	Bécasseau cocorli, Curlew Sandpiper, Correlimos zarapitín	PM, WV
Calidris temminckii	Bécasseau de Temminck, Temminck's Stint, Correlimos de Temminck	PM, WV
Calidris alba	Bécasseau sanderling, Sanderling, Correlimos tridáctilo	PM, WV
Calidris alpina	Bécasseau variable, Dunlin, Correlimos común	PM, WV
Calidris minuta	Bécasseau minute, Little Stint, Correlimos menudo	PM, WV
Calidris melanotos	Bécasseau à poitrine cendrée, Pectoral Sandpiper, Correlimos pectoral	AV
Gallinago media	Bécassine double, Great Snipe, Agachadiza real	PAV?
Gallinago gallinago	Bécassine des marais, Common Snipe, Agachadiza común	PM, WV
Lymnocyptes minimus	Bécassine sourde, Jack Snipe, Agachadiza chica	PAV
Steganopus tricolor	Phalarope de Wilson, Wilson's Phalarope, Falaropo tricolor	NAV
Phalaropus lobatus	Phalarope à bec étroit, Red-necked Phalarope, Falaropo picofino	AV
Phalaropus fulicarius	Phalarope à bec large, Red Phalarope, Falaropo picogruoso	PM, WV
Actitis hypoleucos	Chevalier guignette, Common Sandpiper, Andarríos chico	PM, WV
Actitis macularius	Chevalier grivelé, Spotted Sandpiper, Andarríos maculado	NAV
Tringa ochropus	Chevalier cul-blanc, Green Sandpiper, Andarríos grande	PM, WV
Tringa erythropus	Chevalier arlequin, Spotted Redshank, Archibebe oscuro	PM, WV
Tringa nebularia	Chevalier aboyeur, Common Greenshank, Archibebe claro	PM, WV
Tringa totanus	Chevalier gambette, Common Redshank, Archibebe común	PM, WV, OB?
Tringa glareola	Chevalier sylvain, Wood Sandpiper, Andarríos bastardo	PM, WV
Tringa stagnatilis	Chevalier stagnatile, Marsh Sandpiper, Archibebe fino	PM, WV
GLAREOLIDÉS		
Cursorius cursor	Courvite isabelle, Cream-coloured Courser, Corredor sahariano	RB, BM, PM
Glaireola pratincola	Glaréole à collier, Collared Pratincole, Canastera común	PM, OB?
LARIDÉS		
Hydrocoloeus minutus	Mouette pygmée, Little Gull, Gaviota enana	PM, WV
Xema sabini	Mouette de Sabine, Sabine's Gull, Gaviota de Sabine	PM, OW
Rissa tridactyla	Mouette tridactyle, Black-legged Kittiwake, Gaviota tridáctila	WV, PM
Larus genei	Goéland railleur, Slender-billed Gull, Gaviota picofina	PM, WV, OB
Larus ridibundus	Mouette rieuse, Black-headed Gull, Gaviota reidora	WV, PM
Larus cirrocephalus	Mouette à tête grise, Grey-headed Gull, Gaviota cabecigrís	ATAV
Larus pipixcan	Mouette de Franklin, Franklin's Gull, Gaviota pipizcan	NAV
Larus atricilla	Mouette atricille, Laughing Gull, Gaviota guanaguanare	NAV
Larus melanocephalus	Mouette mélanocéphale, Mediterranean Gull, Gaviota cabecinegra	WV, PM
Larus audouinii	Goéland d'Audouin, Audouin's Gull, Gaviota de Audouin	WV, PM
Larus delawarensis	Goéland à bec cerclé, Ring-billed Gull, Gaviota de Delaware	NAV/OW
Larus canus	Goéland cendré, Mew Gull, Gaviota cana	AV
Larus dominicanus	Goéland dominicain, Kelp Gull, Gaviota cocinera	ATAV, OB?
Larus fuscus	Goéland brun, Lesser Black-backed Gull, Gaviota sombría	WV, PM
Larus argentatus	Goéland argenté, European Herring Gull, Gaviota argétea europea	PAV
Larus michahellis	Goéland leucopnée, Yellow-legged Gull, Gaviota patiamarilla	RB
Larus glaucooides	Goéland arctique, Iceland Gull, Gaviota groenlandesa	AV
Larus hyperboreus	Goéland bourgmestre, Glaucous Gull, Gavión hiperbóreo	AV
Larus marinus	Goéland marin, Great Black-backed Gull, Gavión atlántico	RB, PM, WV
Onychoprion fuscatus	Sterne fuligineuse, Sooty Tern, Charrán sombrío	ATAV
Onychoprion anaethetus	Sterne bridée, Bridled Tern, Charrán embridado	BM
Sternula albifrons	Sterne naine, Little Tern, Charrancito común	PM, WV
Gelochelidon nilotica	Sterne hansel, Common Gull-billed Tern, Pagaza piconegra	PM, OW
Hydroprogne caspia	Sterne caspienne, Caspian Tern, Pagaza piquirroja	PM, WV
Chlidonias hybrida	Guifette moustac, Whiskered Tern, Fumarel cariblanco	PM, OW
Chlidonias leucopterus	Guifette leucoptère, White-winged Tern, Fumarel aliblanco	PAV
Chlidonias niger	Guifette noire, Black Tern, Fumarel común	PM, OW
Sterna dougalli	Sterne de Dougall, Roseate Tern, Charrán rosado	PM
Sterna hirundo	Sterne pierregarin, Common Tern, Charrán común	PM, WV, OB
Sterna paradisaea	Sterne arctique, Arctic Tern, Charrán ártico	PM, OW
Thalasseus bengalensis	Sterne voyageuse, Lesser Crested Tern, Charrán bengalí	PM, OW
Thalasseus sandvicensis	Sterne caugek, Sandwich Tern, Charrán patinegro	PM, WV
Thalasseus maximus	Sterne royale, Royal Tern, Charrán real	PM, WV

Liste des oiseaux du Sahara Atlantique

STERCORARIIDÉS

Stercorarius longicaudus	Labbe à longue queue, Long-tailed Jaeger, Págalo rabero	PM, OW
Stercorarius parasiticus	Labbe parasite, Arctic Jaeger, Págalo parásito	PM, WV
Stercorarius pomarinus	Labbe pomarin, Pomarine Jaeger, Págalo pomarino	PM, WV
Catharacta skua	Grand Labbe, Great Skua, Págalo grande	PM, WV
Catharacta maccornicki	Labbe de McCormick, South Polar Skua, Págalo polar	AV

ALCIDÉS

Fratercula arctica	Macareux moine, Atlantic Puffin, Frailecillo atlántico	PAV
Alca torda	Petit Pingouin, Razorbill, Alca común	WV
Uria aalge	Guillemot marmette, Common Murre, Arao común	PAV

TYTONIDÉS

Tyto alba	Effraie des clochers, Common Barn-owl, Lechuza común	RB
-----------	------------------------------------------------------	----

STRIGIDÉS

Athene noctua	Chevêche d'Athéna, Little Owl, Mochuelo europeo	RB
Otus scops	Petit-duc scops, Eurasian Scops-owl, Autillo europeo	PM, OW?
Asio otus	Hibou moyen-duc, Northern Long-eared Owl, Búho chico	PAV
Asio flammeus	Hibou des marais, Short-eared Owl, Búho campestre	PM, WV
Bubo ascalaphus	Grand-duc ascalaphe, Pharaoh Eagle-owl, Búho desértico	RB

PANDIONIDÉS

Pandion haliaetus	Balibuzard pêcheur, Osprey, Águila pescadora	PM, WV
-------------------	----------------------------------------------	--------

ACCIPITRIDÉS

Elanus caeruleus	Élanion blanc, Black-winged Kite, Elanio común	RB
Pernis apivorus	Bondrée apivore, European Honey-buzzard, Abejero europeo	PM
Gypaetus barbatus	Gypaète barbu, Bearded Vulture, Quebrantahuesos	FB
Neophron percnopterus	Percnoptère d'Égypte, Egyptian Vulture, Alimoche común	PM, OW?, FB
Teratopus ecaudatus	Bateleur des savanes, Bateleur, Águila volatinera	ATAV
Circaetus gallicus	Circaète Jean-le-Blanc, Short-toed Snake-eagle, Culebrera europea	PM, OB, OW
Necrosyrtes monachus	Vautour charognard, Hooded Vulture, Alimoche sombrío	ATAV
Gyps africanus	Vautour africain, White-backed Vulture, Buitre dorsiblanco africano	ATAV
Gyps rueppelli	Vautour de Rüppell, Rüppell's Vulture, Buitre moteado	ATAV/PM
Gyps fulvus	Vautour fauve, Griffon Vulture, Buitre leonado	PM, OW?, FB
Aegypius monachus	Vautour moine, Cinereous vulture, Buitre negro	PAV
Torgos tracheliotes	Vautour oricou, Lappet-faced Vulture, Buitre orejado	ATAV, FB
Clanga pomarina	Aigle pomarin, Lesser Spotted Eagle, Águila pomerana	PAV
Aquila rapax	Aigle ravisseur, Tawny Eagle, Águila rapaz	AV
Aquila adalberti	Aigle ibérique, Spanish Imperial Eagle, Águila imperial ibérica	WV, PM
Aquila chrysaetos	Aigle royal, Golden Eagle, Águila real	RB
Aquila fasciata	Aigle de Bonelli, Bonelli's Eagle, Águila perdicera	RB
Hieraaetus pennatus	Aigle botté, Booted Eagle, Águila calzada	PM, OW
Melierax metabates	Autour sombre, Dark Chanting-goshawk, Azor lagartijero oscuro	AV/FB?
Circus aeruginosus	Busard des roseaux, Western Marsh-harrier, Aguilucho lagunero occidental	WV, PM
Circus cyaneus	Busard Saint-Martin, Hen Harrier, Aguilucho pálido	WV, PM
Circus macrourus	Busard pâle, Pallid Harrier, Aguilucho papialbo	PAV
Circus pygargus	Busard cendré, Montagu's Harrier, Aguilucho cenizo	PM, OW?
Accipiter nisus	Épervier d'Europe, Eurasian Sparrowhawk, Gavilán común	PM, WV
Milvus milvus	Milano royal, Red Kite, Milano real	WV
Milvus migrans	Milano noir, Black Kite, Milano negro	PM, OB, OW
Buteo buteo	Buse variable, Eurasian Buzzard, Busardo ratonero	WV, PM
Buteo rufinus	Buse féroce, Long-legged Buzzard, Busardo moro	RB

UPUPIDÉS

Upupa epops	Huppe fasciée, Common Hoopoe, Abubilla común	PM, FB, OW?
-------------	----------------------------------------------	-------------

MEROPIDÉS

Merops albicollis	Guêpier à gorge blanche, White-throated Bee-eater, Abejaruco gorjiblanco	ATAV
Merops persicus	Guêpier de Perse, Blue-cheeked Bee-eater, Abejaruco persa	PM
Merops apiaster	Guêpier d'Europe, European Bee-eater, Abejaruco europeo	PM, FB

CORACIIDÉS

Coracias abyssinicus	Rollier d'Abyssinie, Abyssinian Roller, Carraca abisinia	ATAV
Coracias garrulus	Rollier d'Europe, European Roller, Carraca europea	PM

ALCÉDINIDÉS

Alcedo atthis	Martin-pêcheur d'Europe, Common Kingfisher, Martín pescador común	WV, PM, OB?
---------------	-------------------------------------------------------------------	-------------

PICIDÉS

Jynx torquilla	Torcol fourmilier, Eurasian Wryneck, Torcecuello euroasiático	PM, OW
----------------	---------------------------------------------------------------	--------

FALCONIDÉS

Falco naumanni	Faucon crécerellette, Lesser Kestrel, Cernícalo primilla	PM
Falco tinnunculus	Faucon crécerelle, Common Kestrel, Cernícalo vulgar	RB, WV, PM
Falco alopex	Crécerelle renard, Fox Kestrel, Cernícalo zorruno	ATAV?
Falco vespertinus	Faucon kobez, Red-footed Falcon, Cernícalo patirrojo	PAV
Falco eleonora	Faucon d'Éléonore, Eleonora's Falcon, Halcón de Eleonora	PM
Falco subbuteo	Faucon hobereau, Eurasian Hobby, Alcotán europeo	PM
Falco biarmicus	Faucon lanier, Lanner Falcon, Halcón borni	RB

Liste des oiseaux du Sahara Atlantique

Falco cherrug	Faucon sacre, Saker Falcon, Halcón sacre	PAV
Falco peregrinus	Faucon pèlerin, Peregrine Falcon, Halcón peregrino Faucon de Barbarie, Barbary Falcon, Halcón tagarote	RB, PM, WV
OROLIDÉS		
Oriolus oriolus	Loriot d'Europe, Eurasian Golden Oriole, Oropéndola europea	PM
MALACONOTIDÉS		
Tchagra senegalus	Tchagra à tête noire, Black-crowned Tchagra, Chagra del Senegal	RB
LANIIDÉS		
Lanius collurio	Pie-grièche écorcheur, Red-backed Shrike, Alcaudón dorsirrojo	PAV
Lanius elegans	Pie-grièche du désert, Desert Grey Shrike, Alcaudón del desierto	RB
Lanius senator	Pie-grièche à tête rousse, Woodchat Shrike, Alcaudón común	PM, FB, OW?
CORVIDÉS		
Pica mauritanica	Pie d'Afrique du Nord, Maghreb Magpie, Urraca común	RB
Corvus corax	Grand Corbeau, Common Raven, Cuervo grande	FB, OB
Corvus ruficollis	Corbeau brun, Brown-necked Raven, Cuervo desérticola	RB
Corvus albus	Corbeau pie, Pied Crow, Cuervo pío	ATAV, OB
PARIDÉS		
Cyanistes teneriffae	Mésange maghrébine, African Blue Tit, Herrerillo africano	PAV
Parus major	Mésange charbonnière, Great Tit, Carbonero común	PAV, FB
ALAUDIDÉS		
Alaemon alaudipes	Sirli du désert, Greater Hoopoe-lark, Alondra ibis	RB
Ramphocoris clotbey	Alouette de Clot-bey, Thick-billed Lark, Calandria picogorda	RB
Ammomanes cinctura	Ammomane élégante, Bar-tailed Lark, Terrera colinegra	RB
Ammomanes deserti	Ammomane isabelline, Desert Lark, Terrera sahariana	RB
Eremopterix nigriceps	Moinelette à front blanc, Black-crowned Sparrow-lark, Terrera negrita	RB
Eremalauda dunnii	Alouette de Dunn, Dunn's Lark, Alondra de Dunn	RB
Alaudala rufescens	Alouette pispoulette, Lesser Short-toed Lark, Terrera marismeña	PM, WV, RB/BM?
Melanocorypha calandra	Alouette calandre, Calandra Lark, Calandria común	PAV
Calandrella brachydactyla	Alouette calandrelle, Greater Short-toed Lark, Terrera común	PM, BM/RB?, WV
Eremophila bilopha	Alouette bilophe, Temminck's Lark, Alondra sahariana	RB
Alauda arvensis	Alouette des champs, Eurasian Skylark, Alondra común	WV, PM
Galerida theklae	Cochevis de Thékla, Thekla Lark, Cogujada montesina	RB
Galerida cristata	Cochevis huppé, Crested Lark, Cogujada común	RB
Galerida macrorhyncha	Cochevis à long bec, Long-billed Crested Lark, Cogujada de pico largo	RB?
CISTICOLIDÉS		
Spiloptila clamans	Prinia à front écaillé, Cricket Warbler, Prinia charlatana	RB
Cisticola juncidis	Cisticole des joncs, Zitting Cisticola, Cistícola buitrón	RB, WV
ACROCEPHALIDÉS		
Iduna pallida	Hypolaïs pâle, Olivaceous Warbler, Zarcero pálido	AV/PM/BM?
Iduna opaca	Hypolaïs obscure, Isabelline Warbler, Zarcero bereber	PM, BM, OW
Hippolais polyglotta	Hypolaïs polyglotte, Melodious Warbler, Zarcero políglota	PM, OW
Hippolais icterina	Hypolaïs icterine, Icterine Warbler, Zarcero icterino	PAV
Acrocephalus paludicola	Phragmite aquatique, Aquatic Warbler, Carricerín cejudo	PM
Acrocephalus melanopogon	Lusciniolle à moustaches, Moustached Warbler, Carricerín real	PAV
Acrocephalus schoenobaenus	Phragmite des joncs, Sedge Warbler, Carricerín común	PM, OW
Acrocephalus scirpaceus	Rousserolle effarvatte, Eurasian Reed-warbler, Carricero común	PM, OW, OB
Acrocephalus arundinaceus	Rousserolle turdoïde, Great Reed-warbler, Carricero tordal	PM
LOCUSTELLIDÉS		
Locustella luscinioides	Locustelle lusciniôide, Savi's Warbler, Buscarla unicolor	PM
Locustella naevia	Locustelle tachetée, Western Grasshopper-warbler, Buscarla pintoja	PM, WV?
HIRUNDINIDÉS		
Delichon urbicum	Hirondelle de fenêtre, Northern House Martin, Aviòn común	PM, OW?
Cecropis daurica	Hirondelle rousseline, Red-rumped Swallow, Golondrina dáurica	PM, OW?
Hirundo rustica	Hirondelle rustique, Barn Swallow, Golondrina común	PM, FB/OB, OW
Ptyonoprogne rupestris	Hirondelle de rochers, Eurasian Crag Martin, Aviòn roquero	WV, PM
Ptyonoprogne obsoleta	Hirondelle isabelline, Pale Rock Martin, Aviòn isabelino	RB/BM, WV
Riparia paludicola	Hirondelle paludicole, African Plain Martin, Aviòn paludícola	PAV
Riparia riparia	Hirondelle de rivage, Collared Sand Martin, Aviòn zapador	PM
PYCNONOTIDÉS		
Pycnonotus barbatus	Bulbul des jardins, Common Bulbul, Bulbul naranjero	RB
PHYLLOSCOPIDÉS		
Phylloscopus bonelli	Pouillot de Bonelli, Western Bonelli's Warbler, Mosquitero papialbo	PM
Phylloscopus sibilatrix	Pouillot siffleur, Wood Warbler, Mosquitero silbador	PM, OW
Phylloscopus inornatus	Pouillot à grands sourcils, Yellow-browed Warbler, Mosquitero bilistado	PAV
Phylloscopus trochilus	Pouillot fitis, Willow Warbler, Mosquitero musical	PM, OW
Phylloscopus ibericus	Pouillot ibérique, Iberian Chiffchaff, Mosquitero ibérico	PM, WV
Phylloscopus collybita	Pouillot véloce, Common Chiffchaff, Mosquitero común	WV, PM
Phylloscopus canariensis	Pouillot des Canaries, Canary Chiffchaff, Mosquitero canario	PAV?
SCOTOCERCIDÉS		
Scotocerca inquieta	Dromoïque du désert, Streaked Scrub-warbler, Prinia desértica	RB

Liste des oiseaux du Sahara Atlantique

Cettia cetti	Bouscarle de Cetti, Cetti's Warbler, Cetia ruiseñor	RB, WV?
SYLVIIDÉS		
Sylvia atricapilla	Fauvette à tête noire, Eurasian Blackcap, Curruca caprotada	PM, WV
Sylvia borin	Fauvette des jardins, Garden Warbler, Curruca mosquitera	PM
Sylvia deserti	Fauvette du désert, African Desert Warbler, Curruca sahariana	RB
Sylvia hortensis	Fauvette orphée, Western Orphean Warbler, Curruca mirlona	PM, OW, FB
Sylvia curruca	Fauvette babillarde, Lesser Whitethroat, Curruca zarcerilla	PAV
Sylvia melanocephala	Fauvette mélanocéphale, Sardinian Warbler, Curruca cabecinegra	RB, WV
Sylvia cantillans	Fauvette passerinette, Subalpine Warbler, Curruca carrasqueña	PM, OW, FB
Sylvia subalpina	Fauvette de Moltoni, Moltoni's Warbler, Curruca de Moltoni	PAV
Sylvia communis	Fauvette grisette, Greater Whitethroat, Curruca zarcera	PM, OW
Sylvia conspicillata	Fauvette à lunettes, Spectacled Warbler, Curruca tomillera	RB, WV, PM
Sylvia undata	Fauvette pitchou, Dartford Warbler, Curruca rabilarga	PAV
Sylvia deserticola	Fauvette de l'Atlas, Tristram's Warbler, Curruca del Atlas	WV, PM
LEIOTRICHIDÉS		
Argya fulva	Cratérope fauve, Fulvous Babbler, Turdoide rojizo	RB
TROGLODYTIDÉS		
Troglodytes troglodytes	Troglodyte mignon, Northern Wren, Chochín común	PAV
STURNIDÉS		
Sturnus vulgaris	Étourneau sansonnet, Common Starling, Estornino pinto	WV
Sturnus unicolor	Étourneau unicolore, Spotless Starling, Estornino negro	WV, OB?
TURDIDÉS		
Turdus philomelos	Grive musicienne, Song Thrush, Zorzal común	WV, PM
Turdus iliacus	Grive mauvis, Redwing, Zorzal alirrojo	WV
Turdus merula	Merle noir, Eurasian Blackbird, Mirlo común	RB
Turdus pilaris	Grive litorne, Fieldfare, Zorzal real	PAV
Turdus torquatus	Merle à plastron, Ring Ouzel, Mirlo capiblanco	PAV
MUSCICAPIDÉS		
Cercotrichas galactotes	Agrobate roux, Rufous-tailed Scrub-robin, Alzacola rojizo	PM, BM
Muscicapa striata	Gobemouche gris, Spotted Flycatcher, Papamoscas gris	PM
Erithacus rubecula	Rougegorge familier, European Robin, Petirrojo europeo	WV, PM
Cyanecula svecica	Gorgebleue à miroir, Bluethroat, Ruiseñor pechiazul	PM, WV
Luscinia megarhynchos	Rossignol philomèle, Common Nightingale, Ruiseñor común	PM
Ficedula parva	Gobemouche nain, Red-breasted Flycatcher, Papamoscas papirrojo	PAV
Ficedula hypoleuca	Gobemouche noir, European Pied Flycatcher, Papamoscas cerrojillo	PM, OW
Ficedula speculigera	Gobemouche de l'Atlas, Atlas Pied Flycatcher, Papamoscas del Atlas	PM
Ficedula albicollis	Gobemouche à collier, Collared Flycatcher, Papamoscas acollarado	PAV
Phoenicurus ochruros	Rougequeue noir, Black Redstart, Colirrojo tizón	WV, PM
Phoenicurus phoenicurus	Rougequeue à front blanc, Common Redstart, Colirrojo real	PM, OW
Phoenicurus moussieri	Rougequeue de Moussier, Moussier's Redstart, Colirrojo ademado	WV, RB/FB?
Monticola saxatilis	Monticole merle-de-roche, Rufous-tailed Rock-thrush, Roquero rojo	PM
Monticola solitarius	Monticole merle-bleu, Blue Rock-thrush, Roquero solitario	WV, PM, FB
Saxicola rubetra	Tarier des prés, Whinchat, Tarabilla norteña	PM, OW
Saxicola rubicola	Tarier pâtre, Common Stonechat, Tarabilla común	WV, PM, FB
Oenanthe oenanthe	Traquet motteux, Northern Wheatear, Collalba gris	PM, WV
Oenanthe seebohmi	Traquet de Seebohm, Black-throated Wheatear, Collalba de Seebohm	PM, WV
Oenanthe isabellina	Traquet isabelle, Isabelline Wheatear, Collalba isabel	PM, OW, OB?
Oenanthe deserti	Traquet du désert, Desert Wheatear, Collalba desértica	RB, PM, WV?
Oenanthe hispanica	Traquet oreillard, Black-eared Wheatear, Collalba rubia	PM, BM, OW
Oenanthe moesta	Traquet à tête grise, Buff-rumped Wheatear, Collalba culirroja	RB
Oenanthe leucura	Traquet rieur, Black Wheatear, Collalba negra	RB
Oenanthe leucopyga	Traquet à tête blanche, White-crowned Wheatear, Collalba yebélica	RB
Oenanthe lugens	Traquet deuil, Mourning Wheatear, Collalba núbica	PAV/WV?
REGULIDÉS		
Regulus ignicapilla	Roitelet triple-bandeau, Common Firecrest, Reyezuelo listado	PAV?
PASSÉRIDÉS		
Passer domesticus	Moineau domestique, House Sparrow, Gorrión común	RB, WV?
Passer hispaniolensis	Moineau espagnol, Spanish Sparrow, Gorrión moruno	BM/RB, WV
Passer iagoensis	Moineau du Cap-Vert, Cape Verde Sparrow, Gorrión de Cabo Verde	ATAV
Passer simplex	Moineau blanc, Desert Sparrow, Gorrión sahariano	RB
Passer luteus	Moineau doré, Sudan Golden Sparrow, Gorrión dorado	ATAV
Petronia petronia	Moineau soulcie, Common Rock-sparrow, Gorrión chillón	PAV
MOTACILLIDÉS		
Anthus trivialis	Pipit des arbres, Tree Pipit, Bisbita arbóreo	PM, OW?
Anthus hodgsoni	Pipit à dos olive, Olive-backed Pipit, Bisbita de Hodgson	PAV
Anthus cervinus	Pipit à gorge rousse, Red-throated Pipit, Bisbita gorgirrojo	PM, WV
Anthus pratensis	Pipit farlouse, Meadow Pipit, Bisbita pratense	WV, PM
Anthus spinoletta	Pipit spioncelle, Water Pipit, Bisbita alpine	PAV
Anthus petrosus	Pipit maritime, Rock Pipit, Bisbita costero	PAV
Anthus richardi	Pipit de Richard, Richard's Pipit, Bisbita de Richard	PM, WV

Liste des oiseaux du Sahara Atlantique

Anthus campestris	Pipit rousseline, Tawny Pipit, Bisbita campestre	PM, OW?, FB
Motacilla flava	Bergeronnette printanière, Western Yellow Wagtail, Lavandera boyera	PM, BM/RB, WV
Motacilla cinerea	Bergeronnette des ruisseaux, Grey Wagtail, Lavandera cascadeña	WV, PM
Motacilla citreola	Bergeronnette citrine, Citrine Wagtail, Lavandera cetrina	PAV
Motacilla alba	Bergeronnette grise, White Wagtail, Lavandera blanca	WV, PM
FRINGILLIDÉS		
Fringilla coelebs	Pinson des arbres, Common Chaffinch, Pinzón vulgar	WV, FB
Fringilla montifringilla	Pinson du Nord, Brambling, Pinzón real	PAV
Bucanetes githagineus	Roselin githagine, Trumpeter Finch, Camachuelo trompetero	RB
Chloris chloris	Verdier d'Europe, European Greenfinch, Verderón común	WV, OB?
Linaria cannabina	Linotte mélodieuse, Common Linnet, Pardillo común	PM/WV, FB
Carduelis carduelis	Chardonneret élégant, European Goldfinch, Jilguero europeo	WV, RB
Serinus serinus	Serin cini, European Serin, Serín verdecillo	WV, FB
Spinus spinus	Tarin des aulnes, Eurasian Siskin, Jilguero lúgano	WV
CALCARIIDÉS		
Plectrophenax nivalis	Bruant des neiges, Snow Bunting, Escribano nival	PAV
EMBERIZIDÉS		
Emberiza calandra	Bruant proyer, Corn Bunting, Escribano triguero	RB, WV
Emberiza cia	Bruant fou, Rock Bunting, Escribano montesino	PAV, OB?
Emberiza hortulana	Bruant ortolan, Ortolan Bunting, Escribano hortelano	PM
Emberiza cirius	Bruant zizi, Cirl Bunting, Escribano soteño	WV, FB
Emberiza sahari	Bruant du Sahara, House Bunting, Escribano sahariano	RB
Emberiza pusilla	Bruant nain, Little Bunting, Escribano pigmeo	PAV?